

Montaggio del portaoggetti

PASSO 1: Infilare il tappo del piedino (9) sulla parte inferiore di una delle aste di base (4).
PASSO 2: Inserire sopra di essa l'altra asta di base (4), quindi l'asta di collegamento (3).

Montaggio dei ripiani

PASSO 1: Far scorrere una delle fasce di fissaggio (7) lungo l'asta di collegamento (3) fino all'altezza desiderata, quindi posizionare un ripiano (6) sulla fascia di fissaggio.
PASSO 2: Ripetere l'operazione per montare tutti i ripiani sull'asta di collegamento. Vedere «Fig. 1».
PASSO 3: Una volta completato il montaggio, fissare questa sezione dell'asta alle aste già assemblate.
PASSO 4: Ripetere l'operazione per montare i ripiani e le fasce di fissaggio rimanenti. Se necessario, agganciare il gancio appendiabiti (8) al ripiano.

Montaggio del meccanismo di tensionamento

PASSO 1: Collocare l'asta superiore (2) sulle sezioni di asta già assemblate.
PASSO 2: Inserire la molla (5) nell'asta superiore (2).
PASSO 3: Inserire l'asta a pressione (1) in uno dei tappi (10), quindi infilarla nell'asta superiore (2).
PASSO 4: Far scorrere il tappo di fissaggio (11) sull'asta a pressione (1) e agganciarlo all'asta superiore (2).
PASSO 5: Inserire il tappo rimanente (10) all'estremità superiore dell'asta a pressione (1).

Posizionamento del portaoggetti

Posizionare il portaoggetti assemblato nel punto desiderato e regolare l'asta telescopica in modo che il portaoggetti sia ben saldo tra pavimento e soffitto.

NOTA: Evitare di forzare il portaoggetti in posizione, poiché ciò potrebbe causare danni. Controllare regolarmente il portaoggetti per assicurarsi che rimanga stabile e ben fissato.

PL I Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.

Przed pierwszym użyciem

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z poszczególnych elementów.
Oddziel wszystkie elementy od drążków.

UWAGA: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie nadaje się do stosowania z wybielaczem. Maksymalne obciążenie: 2 kg na półkę, łącznie 6 kg.

Konserwacja i utrzymanie

Wycierać do czysta miękką, wilgotną ściereczką, a następnie pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Montaż koszyka

KROK 1: Nasuń zaślepkę stopki (9) na dolny koniec jednego z dolnych drążków (4).
KROK 2: Nałóż na to drugi dolny drążek (4), a następnie drążek łączący (3).

Montaż półek

KROK 1: Przesuń jedną z taśm mocujących (7) wzdłuż drążka łączącego (3) na wybraną wysokość, a następnie umieść na niej półkę (6).
KROK 2: Powtórz czynność, aby zamontować wszystkie półki na drążku łączącym. Zobacz „Fig. 1”.
KROK 3: Po zakończeniu montażu przymocuj ten odcinek drążka do zmontowanych drążków.
KROK 4: Powtórz czynność, aby zamontować pozostałe półki i taśmy mocujące. W razie potrzeby zatrzasknij uchwyt do zawieszania (8) na półce.

Montaż mechanizmu rozporowego

KROK 1: Nałóż górny drążek (2) na już zmontowane odcinki drążka.
KROK 2: Wróć sprężynę (5) do górnego drążka (2).
KROK 3: Włóż drążek rozporowy (1) do jednej z zaślepek (10), a następnie wsuń go w górny drążek (2).
KROK 4: Nasuń zaślepkę mocującą (11) na drążek rozporowy (1), a następnie zatrzasknij ją na górnym drążku (2).
KROK 5: Nasuń pozostałą zaślepkę (10) na górny koniec drążka rozporowego (1).

Ustawianie koszyka

Ustaw zmontowany koszyk w wybranym miejscu i wyreguluj drążek teleskopowy tak, aby koszyk był stabilnie zamocowany między podłogą a sufitem.

UWAGA: Nie należy wciskać koszyka na siłę na miejsce, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Regularnie sprawdzaj, czy koszyk jest dobrze i stabilnie zamocowany.

GUARANTEE INFORMATION

Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months (UK customers) or 2 years (EU customers) from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the guarantee, please retain your proof of purchase. For any further queries and information, visit www.beldray.com.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour bénéficier de la garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse customersupport@beldray.com.

NL | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor de garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via customersupport@beldray.com.

DE | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Um Anspruch auf die Gewährleistung zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter customersupport@beldray.com.

ES | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para poder usar la garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en customersupport@beldray.com.

IT | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, contattaci all'indirizzo customersupport@beldray.com.

PL | W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań skontaktuj się z nami, wysyłając wiadomość na adres customersupport@beldray.com.

Fig. 1

EN | Description of parts

1. Tension pole
2. Top pole
3. Connecting pole (qty. 3)
4. Base pole (qty. 2)
5. Spring
6. Shelf (qty. 3)
7. Securing band (qty. 3)
8. Hanging hook
9. Foot cap
10. Cap (qty. 2)
11. Securing cap

NL | Beschrijving van onderdelen

1. Spankstang
2. Bovenste spankstang
3. Verbindingsstang (3 stk.)
4. Basisstang (2 st.)
5. Veer
6. Plank (3 st.)
7. Bevestigingsband (3 st.)
8. Ophanghaak
9. Voetdop
10. Dop (2 st.)
11. Bevestigingsdop

FR | Description des pièces

1. Barre télescopique de tension
2. Barre supérieure
3. Barre de liaison (qté 3)
4. Barre de base (qté 2)
5. Ressort
6. Étagère (qté 3)
7. Sangle de fixation (qté 3)
8. Crochet de suspension
9. Embout de pied

DE | Beschreibung der Teile

1. Teleskopstange
2. Oberes Stangenteil
3. Verbindungsstange (3 Stk.)
4. Bodenstange (2 Stk.)
5. Feder
6. Ablage (3 Stk.)

ES | Descripción de las partes

1. Pértiga extensible
2. Pértiga superior
3. Pértiga de unión (cant. 3)
4. Pértiga de base (cant. 2)
5. Muelle
6. Estante (cant. 3)
7. Correa de sujeción (cant. 3)
8. Gancho para colgar
9. Tapón protector de la pata
10. Tapón (cant. 2)
11. Tapón de sujeción

IT | Descrizione delle parti

1. Asta a pressione
2. Asta superiore

PL | Opis części

1. Drążek rozporowy
2. Górny drążek
3. Drążek łączący (szt. 3)
4. Dolny drążek (szt. 2)
5. Sprężyna
6. Półka (szt. 3)
7. Taśma mocująca (szt. 3)
8. Uchwyt do zawieszania
9. Zaślepka stopki
10. Zaślepka (szt. 2)
11. Zaślepka mocująca

EN | Description of parts

10. Capuchon (qté 2)
11. Capuchon de fixation

DE | Beschreibung der Teile

8. Sicherungsband (3 Stk.)
9. Fußkappe
10. Kappe (2 Stk.)
11. Sicherungskappe

ES | Descripción de las partes

3. Asta di collegamento (3 pz.)
4. Asta di base (2 pz.)
5. Molla
6. Ripiano (3 pz.)
7. Fascia di fissaggio (3 pz.)
8. Gancio appendiabiti
9. Tappo del piedino
10. Tappo (2 pz.)
11. Tappo di fissaggio

PL | Opis części

3. Drążek rozporowy
4. Górny drążek
5. Drążek łączący (szt. 3)
6. Dolny drążek (szt. 2)
7. Sprężyna
8. Półka (szt. 3)
9. Taśma mocująca (szt. 3)
10. Uchwyt do zawieszania
11. Zaślepka stopki
12. Zaślepka (szt. 2)
13. Zaślepka mocująca

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

MADE IN CHINA.
©Beldray trademark. All rights reserved.
CD200726/MD000000/V1

beldray®
Est.1872

EN | Please retain instructions for future reference.

Before first use

Remove all packaging from the components.
Separate all parts from the poles.



CAUTION: Keep out of the reach of children. Not suitable for use with bleach.
Max. load is 2 kg per shelf, 6 kg total.

Care and maintenance

Wipe clean with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Assembling the caddy

- STEP 1:** Push the foot cap (9) onto the bottom of one of the base poles (4).
STEP 2: On top of this, insert the other base pole (4) and then the connecting pole (3).

Fitting the shelves

- STEP 1:** Slide one of the securing bands (7) down the connecting pole (3) to your preferred height, then place a shelf (6) onto the securing band.
STEP 2: Repeat to fit all of the shelves onto the connecting pole. See '**Fig. 1**'.
STEP 3: Once complete, attach this pole section to the assembled poles.
STEP 4: Repeat to fit the remaining shelves and securing bands. If required, clip the hanging hook (8) onto the shelf.

Assembling the tension mechanism

- STEP 1:** Place the top pole (2) onto the already assembled pole sections.
STEP 2: Insert the spring (5) into the top pole (2).
STEP 3: Insert the tension pole (1) into one of the caps (10) and slot into the top pole (2).
STEP 4: Slide the securing cap (11) over the tension pole (1) and clip onto the top pole (2).
STEP 5: Attach the remaining cap (10) onto the top end of the tension pole (1).

Positioning the caddy

Place the assembled caddy into the desired location and adjust the telescopic pole so the caddy fits firmly between the floor and ceiling.



NOTE: Avoid forcing the caddy into position, as this may cause damage. Check the caddy regularly to ensure it remains secure and tight.

FR | Conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Avant la première utilisation

Retirez tous les matériaux d’emballage des composants.
Séparez toutes les pièces des barres.



ATTENTION : Tenir hors de portée des enfants. Ne convient pas à une utilisation avec de l’eau de Javel. Charge maximale : 2 kg par étagère, 6 kg au total.

Entretien et maintenance

Essuyez l'article avec un chiffon doux et humide, puis laissez-le sécher complètement.

Assemblage du porte-accessoires

- ÉTAPE 1 :** Emboîtez l'embout de pied (9) sur l'extrémité inférieure de l'une des barres de base (4).
ÉTAPE 2 : Par-dessus, insérez l'autre barre de base (4), puis la barre de liaison (3).

Installation des étagères

- ÉTAPE 1 :** Faites coulisser l'une des sangles de fixation (7) le long de la barre de liaison (3) jusqu'à la hauteur souhaitée, puis placez une étagère (6) sur la sangle de fixation.
ÉTAPE 2 : Répétez l'opération pour monter toutes les étagères sur la barre de liaison. Voir « **Fig. 1** ».
ÉTAPE 3 : Une fois l'assemblage terminé, fixez cette section de barre aux barres déjà assemblées.
ÉTAPE 4 : Répétez l'opération pour installer les étagères et les sangles de fixation restantes. Si nécessaire, fixez le crochet de suspension (8) sur l'étagère.

Assemblage du mécanisme de tension

- ÉTAPE 1 :** Placez la barre supérieure (2) sur les sections de barres déjà assemblées.
ÉTAPE 2 : Insérez le ressort (5) dans la barre supérieure (2).
ÉTAPE 3 : Insérez la barre télescopique de tension (1) dans l'un des capuchons (10), puis emboîtez-la dans la barre supérieure (2).
ÉTAPE 4 : Faites coulisser le capuchon de fixation (11) sur la barre télescopique de tension (1), puis clipsez-le sur la barre supérieure (2).
ÉTAPE 5 : Fixez le capuchon restant (10) sur l'extrémité supérieure de la barre télescopique de tension (1).

Positionnement du porte-accessoires

Placez le porte-accessoires assemblé à l'emplacement souhaité et réglez la barre télescopique afin qu'il soit fermement maintenu entre le sol et le plafond.



NOTE : Évitez d'exercer une pression excessive pour mettre le porte-accessoires en place, car cela pourrait l'endommager. Vérifiez régulièrement que le porte-accessoires reste bien fixé et correctement serré.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Voor eerste gebruik

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de onderdelen.
Scheid alle onderdelen van de stangen.



LET OP: Buiten bereik van kinderen houden. Niet geschikt voor gebruik met bleekmiddel. Max. belasting: 2 kg per plank, 6 kg in totaal.

Onderhoud en verzorging

Afnemen met een zachte, vochtige doek en vervolgens volledig laten drogen.

Het douchemandje monteren

- STAP 1:** Schuif de voetdop (9) op de onderkant van een van de basisstangen (4).
STAP 2: Schuif hierop de andere basisstang (4) en vervolgens de verbindingstang (3).

Planken plaatsen

- STAP 1:** Schuif een van de bevestigingsbanden (7) langs de verbindingstang (3) naar de gewenste hoogte en plaats vervolgens een plank (6) op de bevestigingsband.
STAP 2: Herhaal dit om alle planken op de verbindingstang te plaatsen. Zie „**Fig. 1**”.
STAP 3: Bevestig dit stanggedeelte vervolgens aan de gemonteerde stangen.
STAP 4: Herhaal dit voor de overige planken en bevestigingsbanden. Klik de ophanghaak (8) indien nodig op de plank.

Het spankmechanisme monteren

- STAP 1:** Plaats de bovenste spankstang (2) op de reeds gemonteerde stanggedeelten.
STAP 2: Plaats de veer (5) in de bovenste spankstang (2).
STAP 3: Plaats de spankstang (1) in een van de doppen (10) en schuif deze vervolgens in de bovenste spankstang (2).
STAP 4: Schuif de bevestigingsdop (11) over de spankstang (1) en klik vast op de bovenste spankstang (2).
STAP 5: Plaats de overgebleven dop (10) op het bovenste uiteinde van de spankstang (1).

Het douchemandje plaatsen

Plaats het gemonteerde douchemandje op de gewenste plek en stel de telescopische spankstang zo af dat het douchemandje stevig tussen de vloer en het plafond past.



LET OP: Duw het douchemandje niet met kracht op zijn plaats, omdat dit schade kan veroorzaken. Controleer het douchemandje regelmatig om te zorgen dat het goed vast blijft.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von den Bauteilen.
Trennen Sie alle Teile von den Stangen.



ACHTUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht für die Verwendung mit Bleichmittel geeignet. Die maximale Traglast beträgt 2 kg pro Ablage, insgesamt 6 kg.

Pflege und Wartung

Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen und anschließend vollständig trocknen lassen.

Montage der Duschablage

- SCHRITT 1:** Schieben Sie die Fußkappe (9) auf das untere Ende einer der Bodenstangen (4).
SCHRITT 2: Setzen Sie darauf die andere Bodenstange (4) und anschließend die Verbindungstange (3) auf.

Anbringen der Ablagen

- SCHRITT 1:** Schieben Sie eines der Sicherungsbänder (7) an der Verbindungstange (3) auf die gewünschte Höhe und setzen Sie anschließend eine Ablage (6) auf das Sicherungsband.
SCHRITT 2: Wiederholen Sie diesen Vorgang, um alle Ablagen auf der Verbindungstange zu befestigen. Siehe „**Fig. 1**”.
SCHRITT 3: Bringen Sie dieses Stangensegment anschließend an den bereits montierten Stangen an.

SCHRITT 4: Wiederholen Sie den Vorgang, um die übrigen Ablagen und Sicherungsbänder anzubringen. Falls erforderlich, befestigen Sie den Aufhängehaken (8) an der Ablage.

Montage des Spannmechanismus

- SCHRITT 1:** Setzen Sie das obere Stangenteil (2) auf die bereits montierten Stangensegmente.
SCHRITT 2: Setzen Sie die Feder (5) in das obere Stangenteil (2) ein.
SCHRITT 3: Setzen Sie die Teleskopstange (1) in eine der Kappen (10) ein und schieben Sie sie in das obere Stangenteil (2).
SCHRITT 4: Schieben Sie die Sicherungskappe (11) über die Teleskopstange (1) und klicken Sie sie am oberen Stangenteil (2) ein.
SCHRITT 5: Setzen Sie die andere Kappe (10) auf das obere Ende der Teleskopstange (1).

Positionierung der Duschablage

Platzieren Sie die montierte Duschablage an der gewünschten Stelle und stellen Sie die Teleskopstange so ein, dass die Duschablage fest zwischen Boden und Decke sitzt.



HINWEIS: Drücken Sie die Duschablage nicht mit Gewalt in Position, da dies zu Beschädigungen führen kann. Überprüfen Sie die Duschablage regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest sitzt.

ES | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

Antes del primer uso

Retire todo el material de embalaje de los componentes.
Separe todas las piezas de las pértigas.



PRECAUCIÓN: Mantener fuera del alcance de los niños. No apto para usar con lejía. La carga máxima es de 2 kg por estante, 6 kg en total.

Cuidado y mantenimiento

Límpielo con un paño suave y húmedo y déjelo secar por completo.

Montaje de la cesta para la ducha

- PASO 1:** Encaje el tapón protector de la pata (9) en el extremo inferior de una de las pértigas de base (4).
PASO 2: Sobre esta, inserte la otra pértiga de base (4) y, a continuación, la pértiga de unión (3).

Colocación de los estantes

- PASO 1:** Deslice una de las correas de sujeción (7) por la pértiga de unión (3) hasta la altura deseada y, a continuación, coloque un estante (6) sobre la correa de sujeción.
PASO 2: Repita el proceso para colocar todos los estantes en la pértiga de unión. Consulte «**Fig. 1**».
PASO 3: Una vez hecho esto, acople esta sección de la pértiga a las pértigas ya ensambladas.
PASO 4: Repita el proceso para colocar los estantes y las correas de sujeción restantes. Si es necesario, enganche el gancho para colgar (8) en el estante.

Montaje del mecanismo de tensión

- PASO 1:** Coloque la pértiga superior (2) sobre las secciones de pértiga ya ensambladas.
PASO 2: Introduzca el muelle (5) en la pértiga superior (2).
PASO 3: Introduzca la pértiga extensible (1) en uno de los tapones (10) y encájela en la pértiga superior (2).
PASO 4: Deslice el tapón de sujeción (11) sobre la pértiga extensible (1) y encájelo en la pértiga superior (2).
PASO 5: Encaje el tapón restante (10) en el extremo superior de la pértiga extensible (1).

Colocación de la cesta para la ducha

Coloque la cesta para la ducha ya montada en la ubicación deseada y ajuste la pértiga telescópica para que quede firmemente encajada entre el suelo y el techo.



NOTA: No fuerce la cesta para la ducha al colocarla, ya que podría dañarla. Revísela con regularidad para asegurarse de que permanezca bien sujeta y bien ajustada.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

Prima del primo utilizzo

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dai componenti.
Separare tutte le parti dalle aste.



ATTENZIONE: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non adatto all'uso con candeggina. Il carico massimo è di 2 kg per ripiano, 6 kg in totale.

Cura e manutenzione

Pulire con un panno morbido e umido e lasciare asciugare completamente.